ERMUNTERUNG

‹ HÖLDERLIN ›

Herrn Dr. Robert Boehringer gewidmet

von Carlos Ehrensperger

Con brio ♩ = 120

Flauti

Glockenspiel

Xyloph

GranCassa

Timp

Coro I S A T B

E - cho des Him - mels! Hei - li - ges Herz! Hei - li - ges Herz! E - cho des Him - mels! Hei - li - ges

Coro II S A T B

Hei - li - ges Herz! Hei - li - ges Herz!

Vl 1 2

(Wenn nur 2 Fl vorhanden)

Vla

Vc

I

II

Piano

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

2

8va

8va

Fl 1 2

Fl 3 4

Glspl

Xyl

Xyl

GC

Timp

S A Coro I T B

Herz! Hei-li-ges Herz! Hei-li-ges, hei-li-ges, hei-li-ges

S A Coro II T B

Hei-li-ges Herz! Hei-li-ges Herz! hei-li-ges, hei-li-ges, hei-li-ges, hei-li-ges Herz

2

Vc

8va

8va

poco cresc.

poco cresc.

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

8va

3

♩ = 66

Fl 1 2

Fl 3 4

Glsp

Xyl

GC

Timp

S A Coro I T B

S A Coro II T B

Herz!

Wa- rum, wa-rum ver- stummst du unter den Le-ben-den, schläfst

Wa- rum, wa-rum ver- stummst du unter den Le-ben-den, schläfst-

3

Vl 1 2

Vla

Vc

I

II

a2

mf

p gliss

sim

gedämpft

mp

sf

gliss col legno

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

4

Fl
Xyl
G.C
S
A
T
B
frei-es! von den Göt-ter- lo-sen e- wig hin-ab in die Nacht ver- wie-sen,
frei-es! von den Göt-ter-lo-sen e- wig hin-ab in die Nacht ver- wie-sen,
Alt:
von den Götter-lo-
cresc.
Tenor:
von den
cresc
Va
Vc
I
Piano
II
8va
Fl
Xyl
GC
S
A
T
B
von den Göt-ter-lo- - sen
sen, von den Göt- ter- lo-sen
Götter-lo- - sen, Göt-ter-lo- - sen
von den Götter-lo- - sen, Göt-ter-lo-sen
e- - wig hin-ab in die Nacht ver wie-sen, in die Nacht ver
e- - wig hinab in die Nacht ver wie-sen, in die Nacht ver
dim
Va
Vc
I
II
8va

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

III ⑤ ♩. = 72

1 Fl 2

Xyl

Arpa ad libitum

GC

Coro

wiesen?

wie-sen?

1 Vl 2

Vla

Vc

pizz

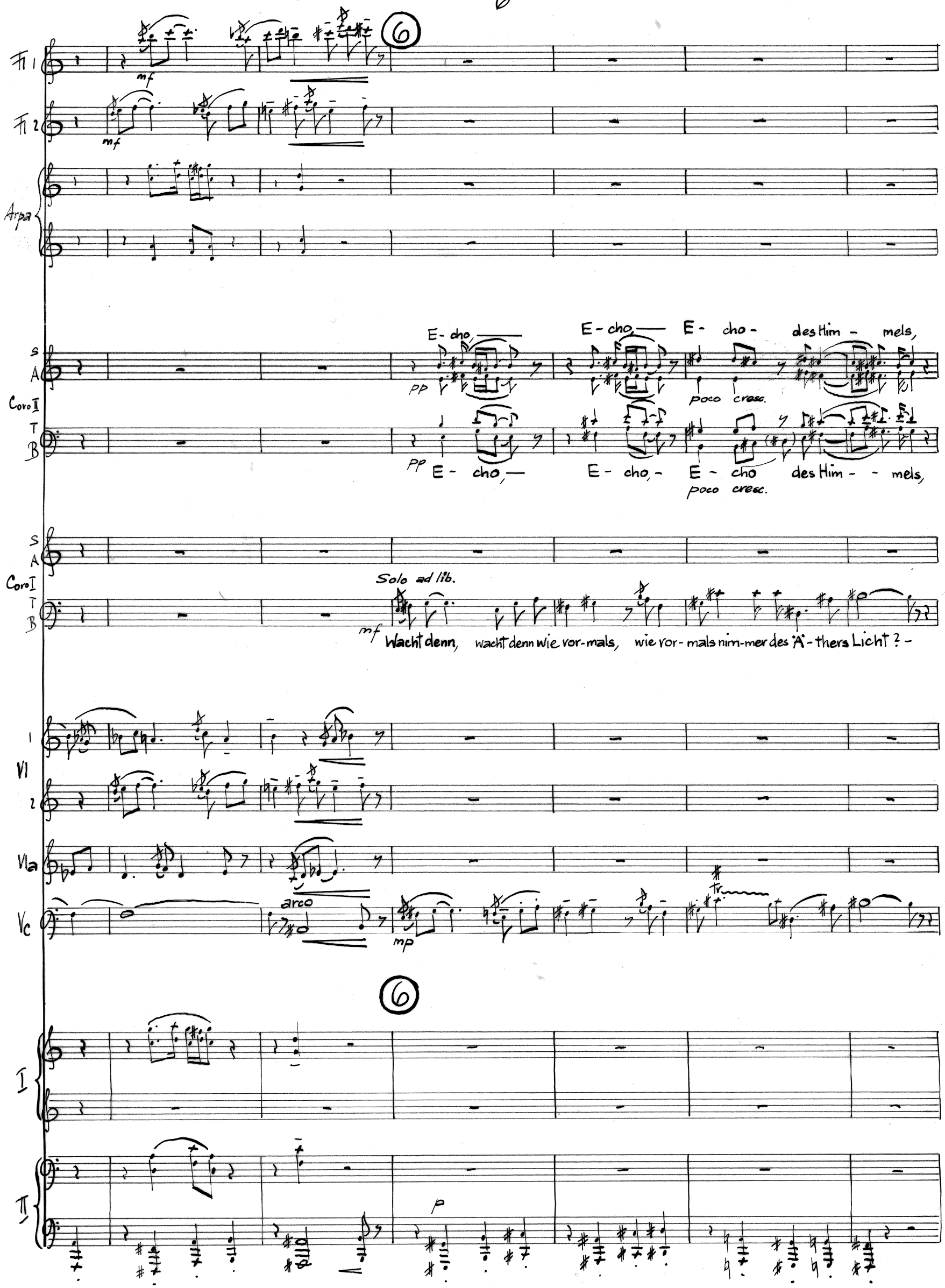
arco

⑤

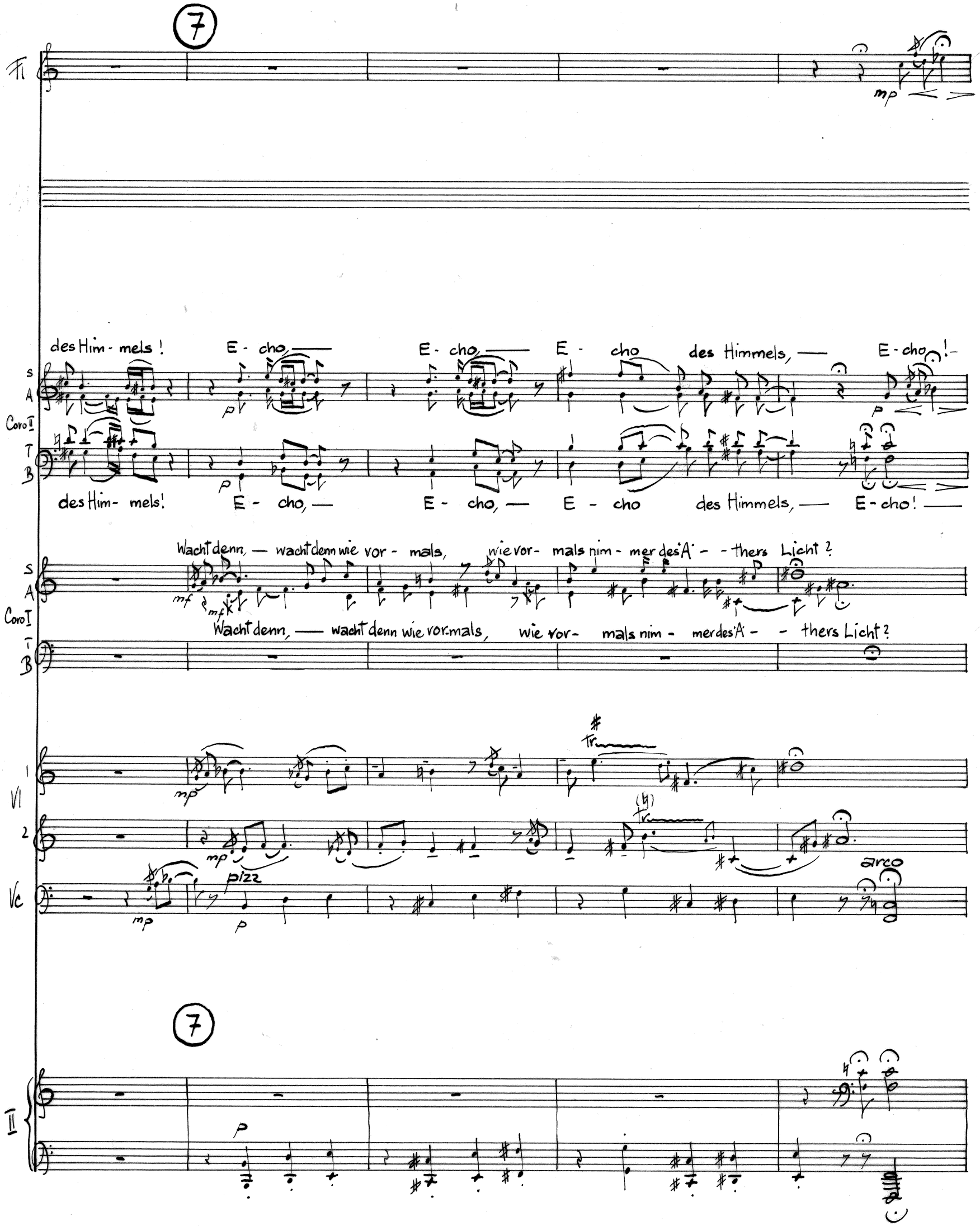
I

II

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch



PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch



PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

8

Fl

1. mp 2. mp mf

Coro II

S A

E-cho, E-cho, E-cho, E-cho

mf mp p pp

T B

mf E-cho, mp E-cho, p E-cho, pp E-cho

S

mf Und blüht, und blüht die alte Mut-ter, die Er-de, die Er-de nicht, die Er-de cresc

A

Coro I

mf Und blüht, und blüht die al-te Mut-ter, blüht die Er-de, die Er-de, die Er-de nicht, die Er de nicht, die cresc

T

mf Und blüht, und blüht die al-te Mut-ter, die Er-de, die Er-de, die Er-de nicht, die Er-de nicht, die Er- cresc

B

mf Und blüht, und blüht die alte Mut-ter, die Er-de, die Er-de nicht, die Er- cresc.

1

mp

2

mp

mp

Vc

pizz p arco mp

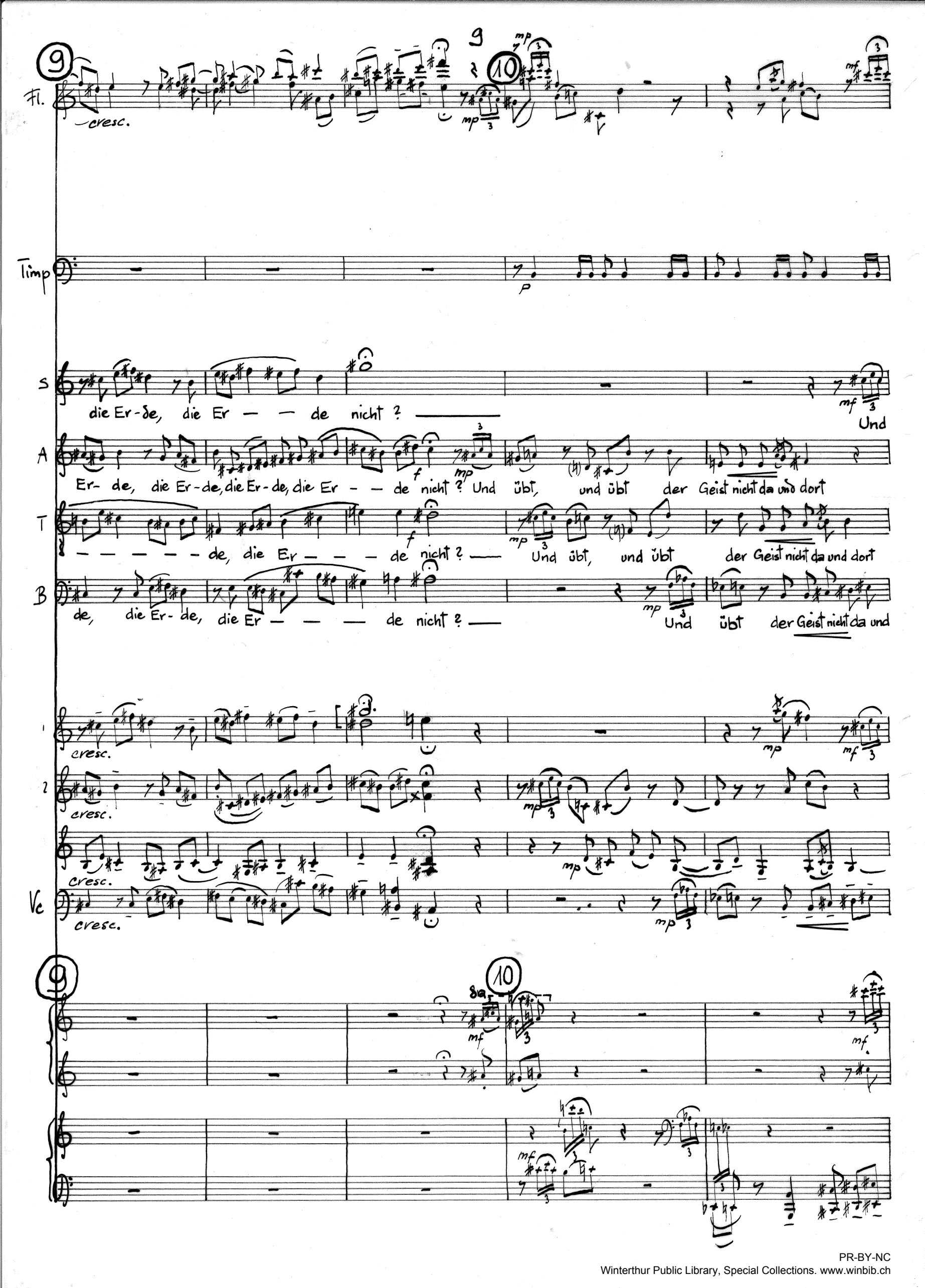
8

I

II

mp

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch



PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

Fl

8va

11

mp

Timp

S

übt, und übt der Geist nicht da und dort, nicht da und dort, nicht lä - chelnd die Lie - be,

die Lie - be

A

mf

und übt, und übt der Geist nicht da und dort, nicht lä - — chelnd die Lie - be,

die Lie - be

T

mf

und übt der Geist nicht lä - chelnd die Lie - be

die Lie - be

B

dort, der Geist nicht da und dort nicht lä chelnd die Lie - be

die Lie - be

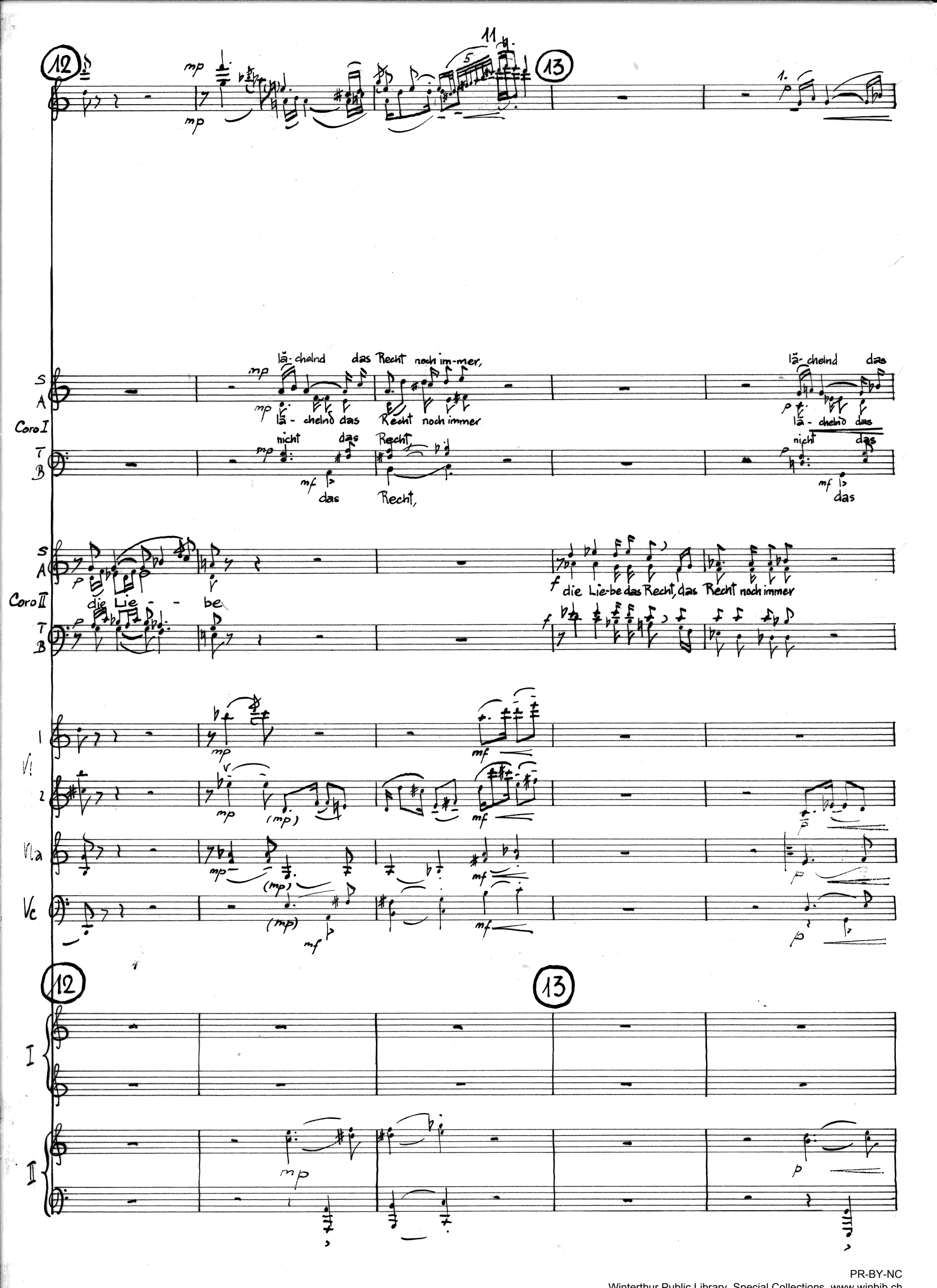
VI 1

VI 2

Vla

Vc

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch



PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

Fl

Xyl

Timp

S
A

Recht nochimmer,

lä-chelnd das Recht nochimmer?

Coro I

Recht nochimmer,

lä- chelnd das Recht nochimmer?

Nur

T
B

Recht,

nicht das Recht?

Recht,

das Recht?

string

rit

a tempo

♩ = 66

14

pizz

arco

gliss col legno

Vl 1

Vl 2

Vla

Vc

I

II

8va

(senza ped.)

Ped.

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

IV (15) d = 120

Fl 1 2

Fl 3 4

Glspl

Xyl

Gc

Timp

Coro I — du nicht mehr — E-cho des Him-mels! Hei-li-ges Herz! E-cho des Him-mels! Hei-li-ges Herz!

Coro II — Hei-li-ges Herz! — Hei-li-ges

Vl 1 2

Vla

Vc

(15) 8va

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

16

Fl

Glspl

Xyl

Gc.

Timp

S
A
Coro I

Hei - li - ges,

hei - li - ges,

hei - li - ges Herz

T
B

S
A
Coro II

hei - li - ges,

hei - li - ges, hei - li - ges Herz

B

Vl 1
2

Vla

Vc

16

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

17

V 18 ♩ = 84

G.P.

Fl

Xyl

Becken

GC

Timp

Arpa ad lib.

S A Coro T B

Nur du nicht mehr

G.P.

Vl 1

Vl 2

Vla

Vc

G.P.

18

8va

8va

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

19

Fl

Glsp.

Becken

GC

Timp

Arpa ad lib.

gliss

ges-dur

sim.

S

A

Coro

T

B

Doch mahnen die Himmlischen, die Himm - lischen, die Himm -

1 Vl

2 Vl

Vla

Vc

pizz

arco

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

20

8va

Fl

Glspl

Xyl

Becken

GC

Timp

S

A

li-schen, die Himm - - li - schen

weht wie ein

Coro

T

B

und stil- le- bil- dend weht

Vl 1

Vl 2

pizz

Vla

Vc

pizz

20

8va

I

II

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

21

Fl

Xyl

GC

Timp

Arpa

S
A

Kahl, ein kahl Ge- fild

der O-them der Na-

der O-them der Na-tur

Coro

T
B

ein Kahl, ein kahl Ge-fild

ein kahl, ein kahl Ge-fild

der O-them der Na-tur dich an

der Othem der

der Othem der Na- tur

der Othem

1
VI
2

Vla

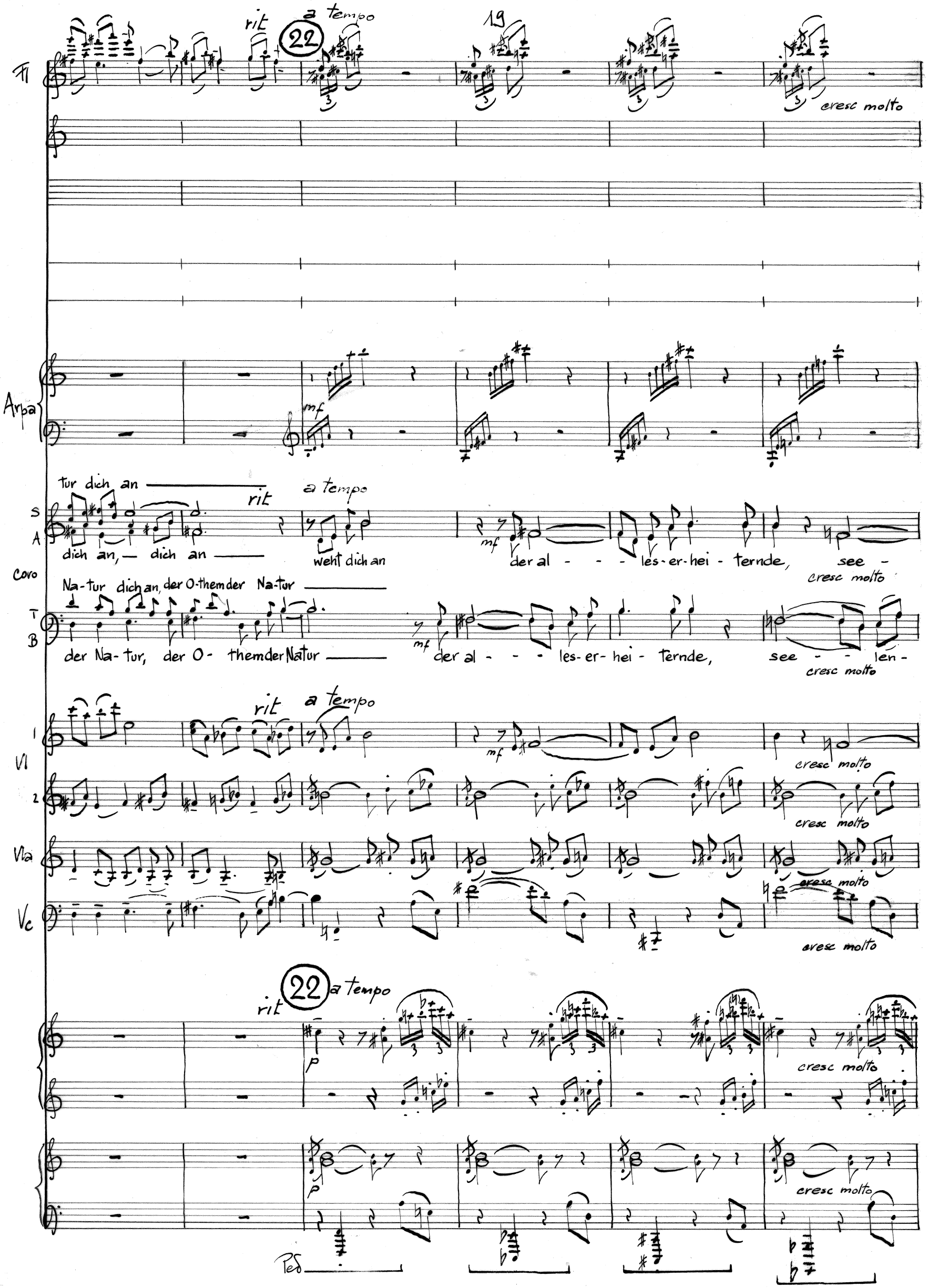
Vc

pizz

arco

21

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch



PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

Recit. VI (23) ♩. = ca 60 (24)

Fl

Glspl

GC

Arpa

S

A

Coro

T

B

1

2

Vc

I

II

- len vol- le.

Recit. Solo

vol- le.

Chor-Tenor:

O Hoff- nung, Hoffnung, Hoffnung! O Hoff- nung, Hoff- nung, Hoff-nung

Chor-Bass:

O Hoff- nung, Hoffnung, Hoffnung! O Hoff- nung, Hoff- nung, Hoff-

8va

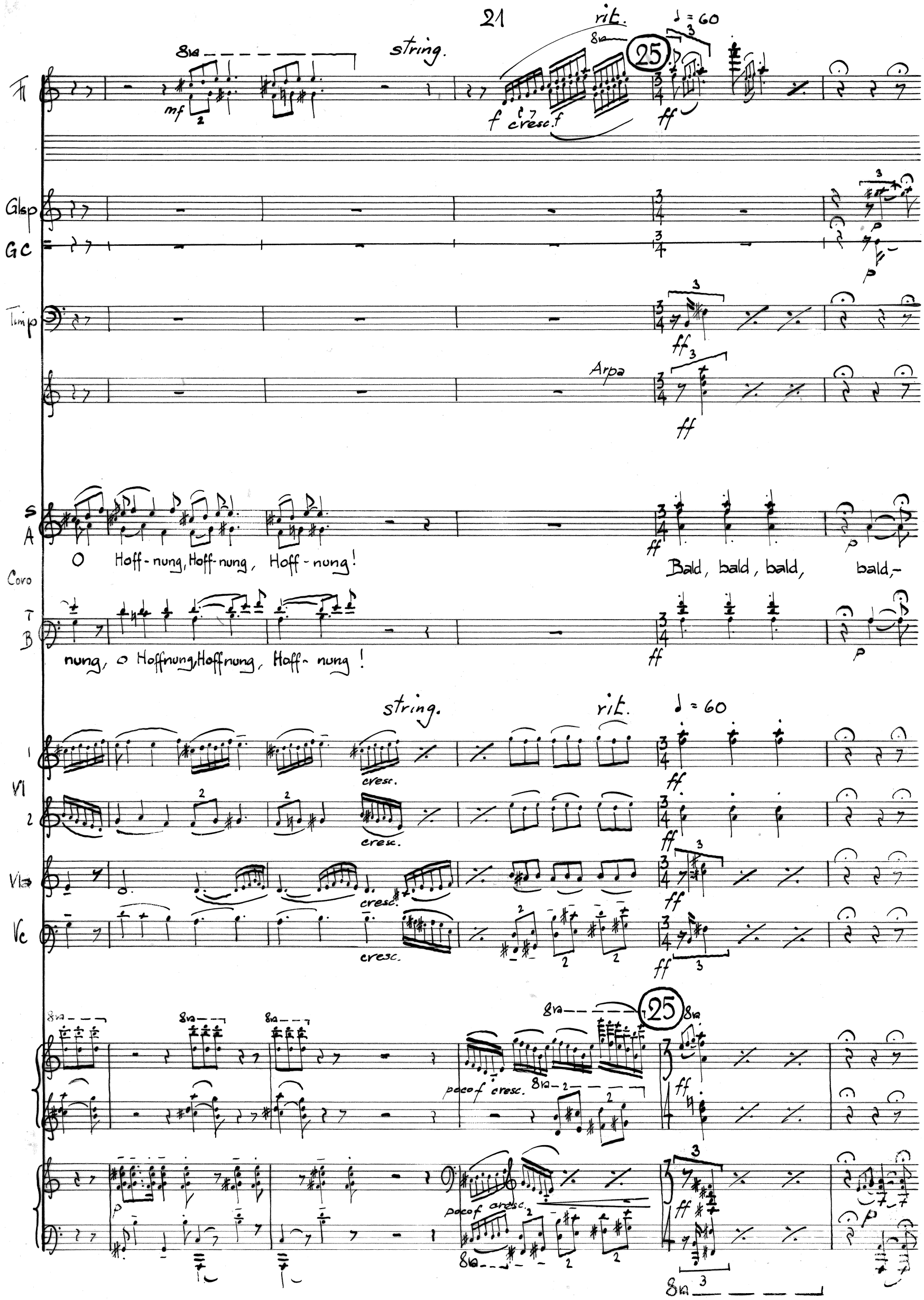
mf

f

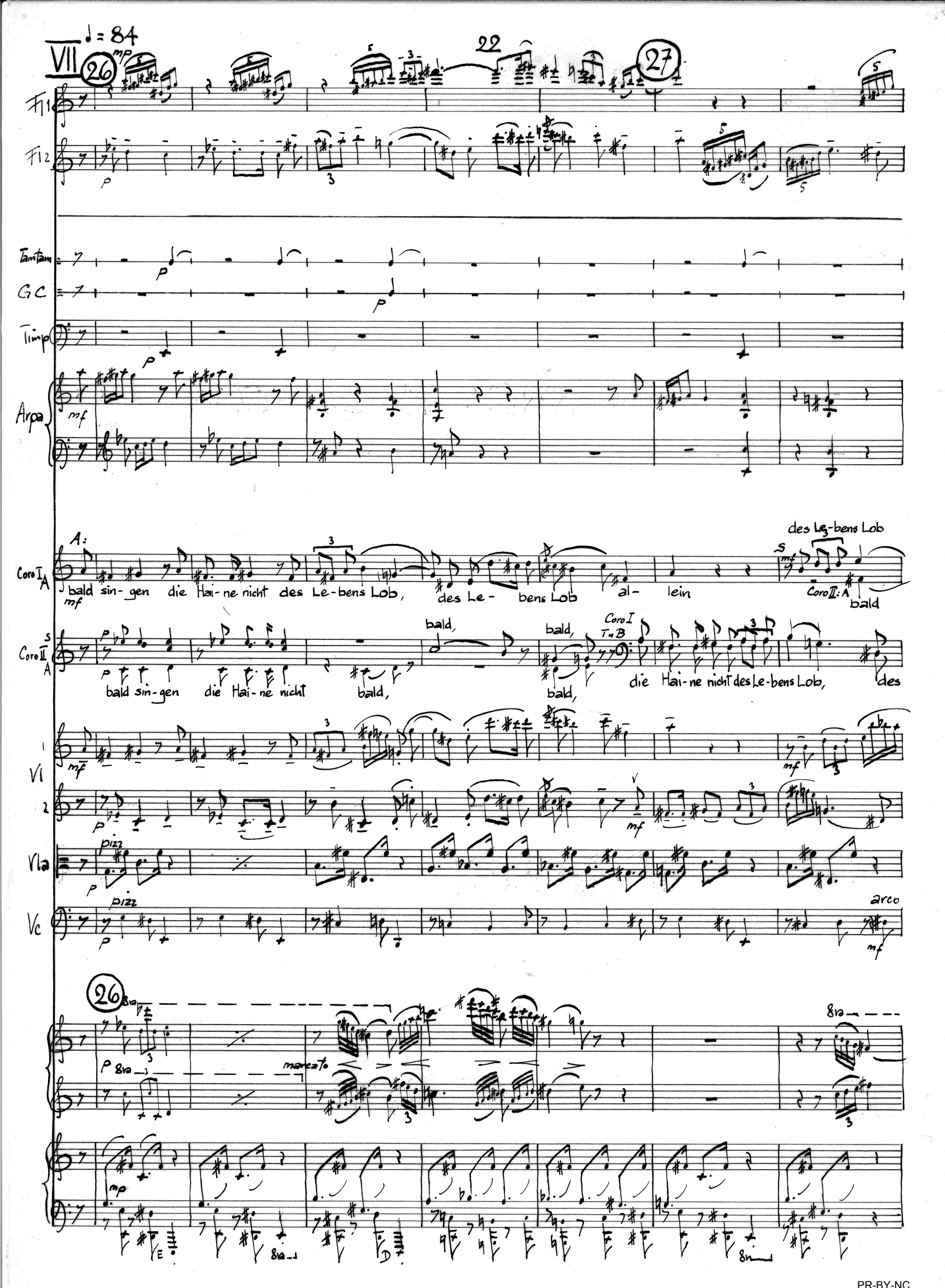
p

mp flautando

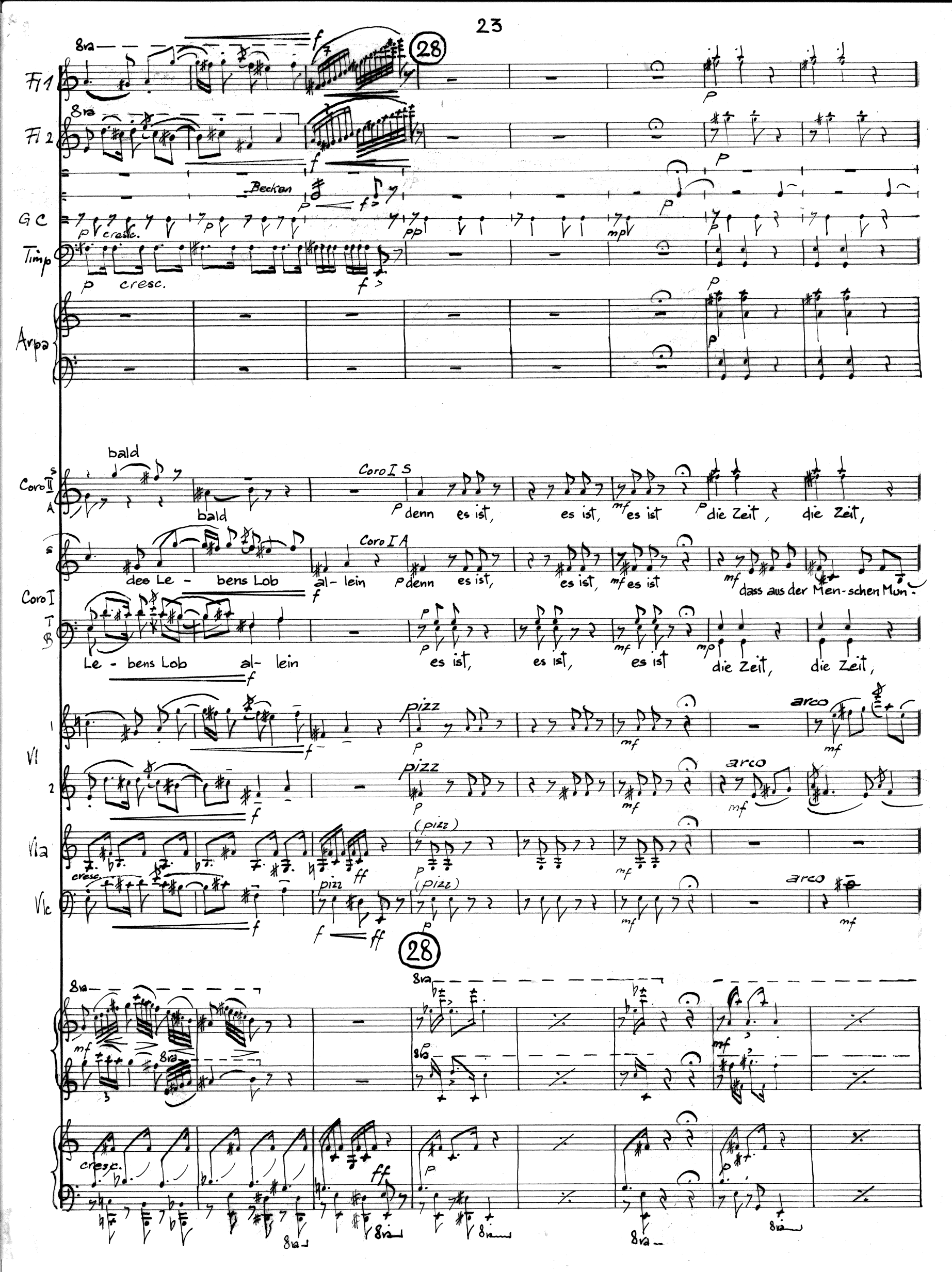
PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch



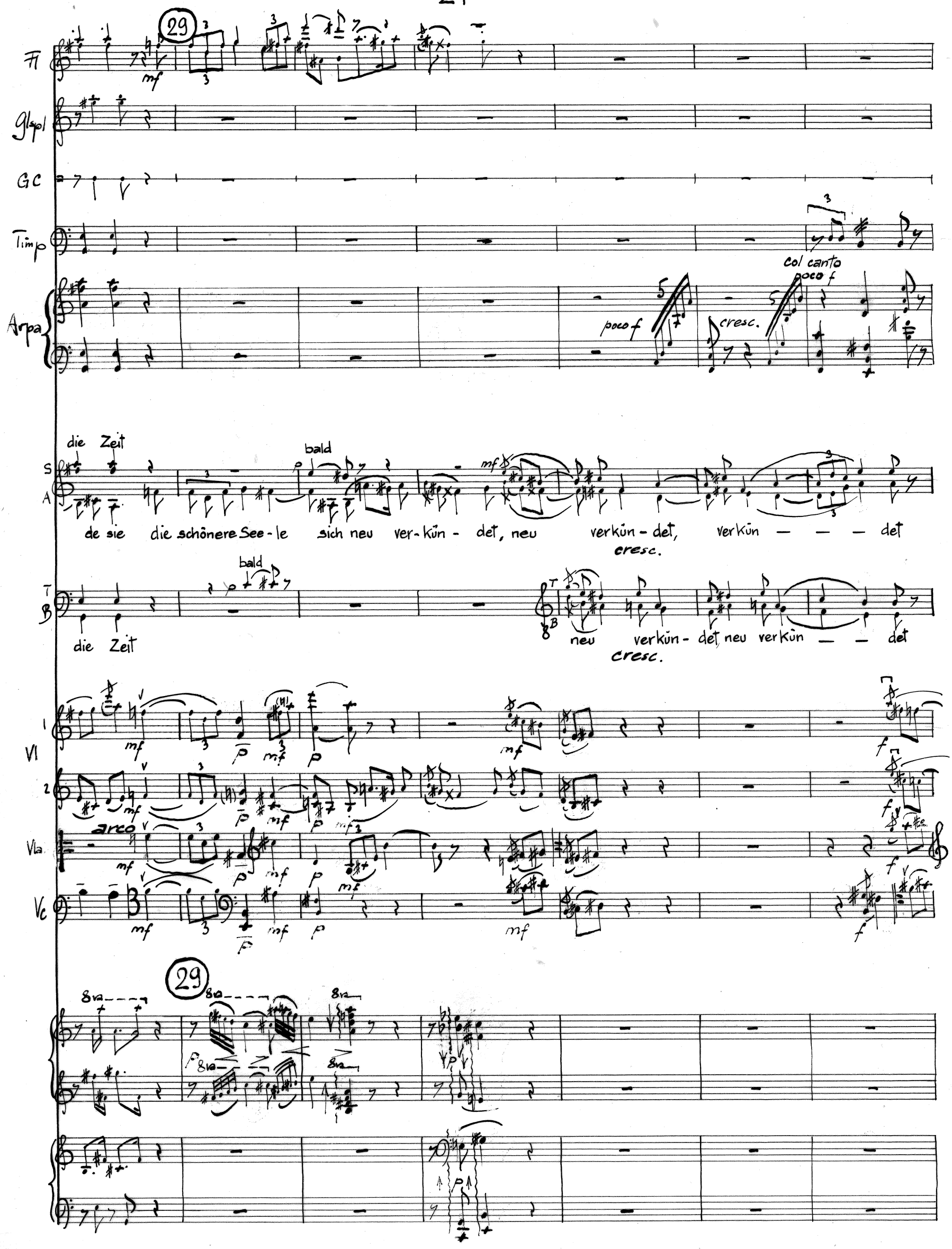
PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch



PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch



PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch



PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

31 32

Fl 1

Fl 2

G.C.

Timp

Arpa

S

A

dann lie-bender im Bun-de im Bunde mit Sterb- li- chen

T

B

dann lie-bender im Bun-de, im Bunde mit Sterb- li-chen das E- le-

dann lie-bender im Bunde

Vl 1

Vl 2

Vc

31 32

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

8va

33

♩ = 72

Fl 1 2

cresc. f

mp mp

GC

mf poco f

Timp

mp cresc. poco f

S A

das E - le-ment sich bil-det, sich bil-det

cresc. f

mp

und dann erst reich bei frommer Kinder Dank, bei frommer Kinder Dank

und dann erst reich bei frommer Kinder

T B

ment sich bil- det, sich bil- det

cresc. f

und dann erst reich,

mp

und dann erst reich bei frommer

mf

und dann erst reich

♩ = 72

Vl 1 2

cresc. f

mp

Vla

cresc. f

mp

Vc

cresc. f

mf

8va

33

mf cresc

mf

cresc. f

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

Fl 1 2

Fl 2 marcato

34

S A Coro T B

Dank, und dann erst reich bei frommer Kinder Dank der Er - - de Brust sich ent-fal - tet sich ent-fal -

der Er- de Brust der Er - - de Brust —

Kin-der Dank der Er de Brust, die un- end - li-che

erst reich sich ent-fal - - tet, ent- fal - -

Vl 1 2

Vla

Vc

p

mp

Fl

Timp

poco f

tet sich ent-fal - tet, ent-fal - - - - - - tet, ent-fal - - - - tet ent-fal -

cresc.

f

tet, f ent-fal - - - tet, ent-fal -

34

Vl 1 2

Vla

Vc

cresc.

f

più f

P

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

IX

36

♩ = 72

Fl 1

Fl 2

Timp

Arpa

S

A

wie Blu-men, wie Blu-men, wie Blu - - men, wie Blu-men sind

Coro

T

B

tet, und unsre Tage wieder wie Blu - men sind, wie Blu - men sind, wie Blu - - men, wie Blu - men sind, unsre

VI 1

2

Vla

Vc

pizz. arco pizz. arco pizz. arco pizz.

cresc.

36

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

37

38

meno mosso

Fl 1

Fl 2

Tamb
basse

Rand
Mitte

Becken

Timp

Arpa

gliss

Des-dur

S
A

Klatschen:

Coro

Ta - ge

T
B

wo sie, wo sie, des Himmels

Vl 1

Vl 2

Vla

Vc

pizz

arco

sim. f

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

39 40

Fl

poco f f rit

Tamb. basc

mf f

Timp

rit

p cresc.

Arpa

S A

Klatschen: rit

Sonne, sich ausgeteilt, sich ausge-teilt, sich ausge-teilt im stillen Wechsel sieht, im stil-len Wechsel sieht

Coro

T B

Klatschen:

p

Vl 1

pizz rit

Vl 2

poco f pizz

Vla

poco f pizz

Vc

poco f pizz

poco f

39 40

rit

p cresc.

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

41 a tempo

Fl 1

Fl 2

Timp

Arpa

a tempo

Coro

in den Frohen, in den Frohen das Licht sich fin - det,

und wieder froh in den Frohen das Licht, in den Frohen das Licht, das Licht sich fin - det, das Licht

a tempo

Vl 1

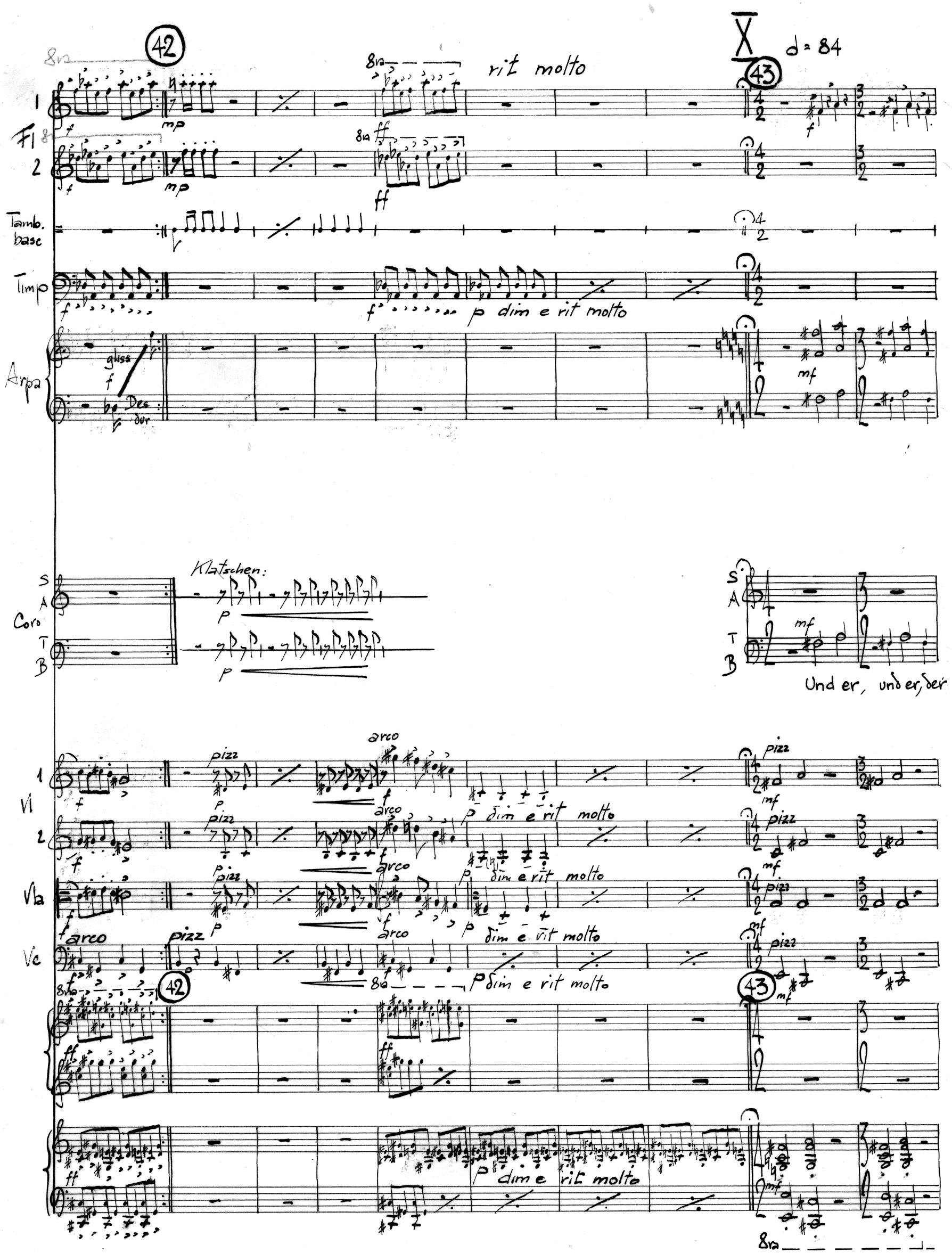
Vl 2

Vla

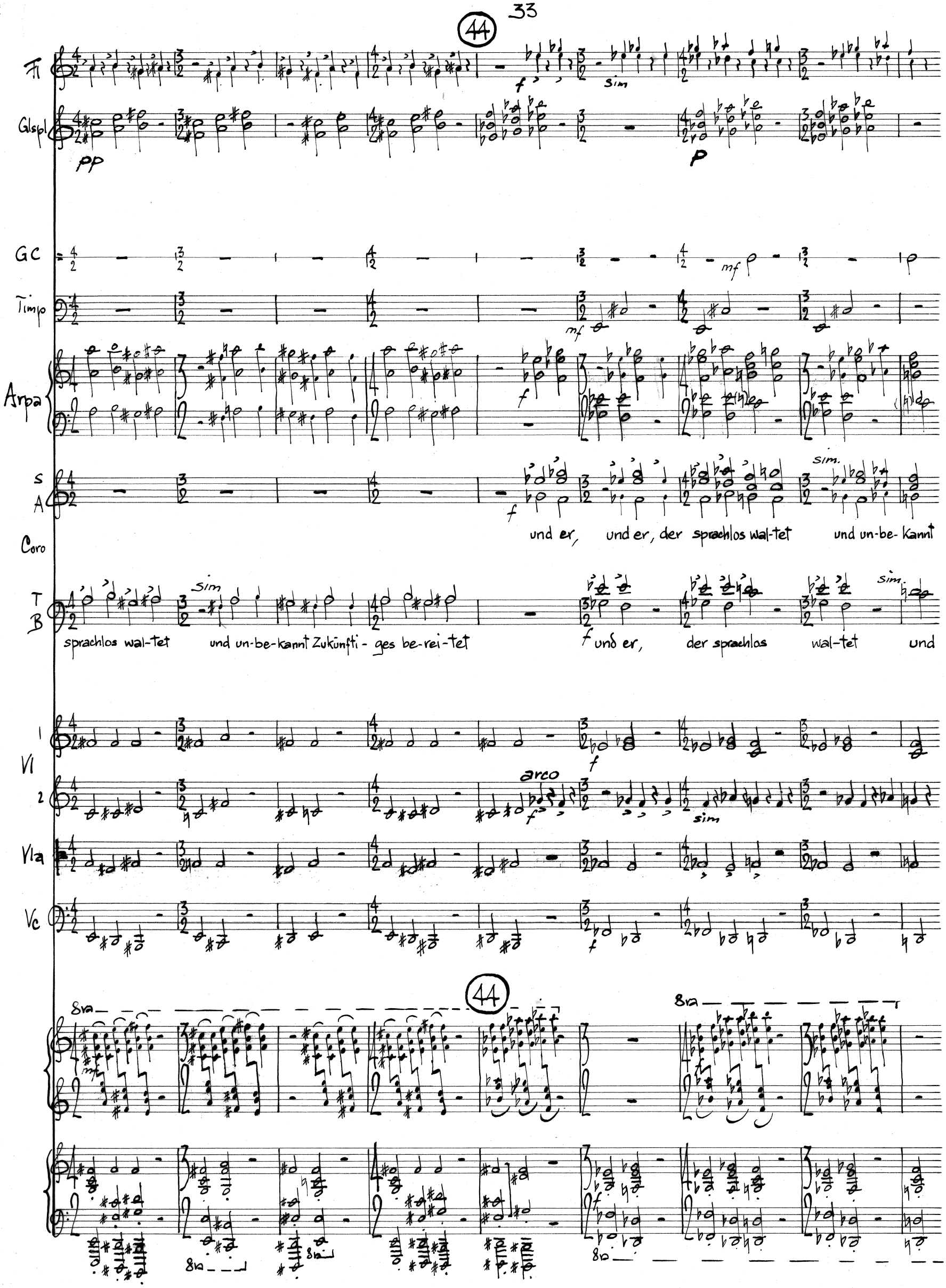
Vc

41 a tempo

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch



PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch



PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

45

rit

♩=60

Fl. I

Glsp

GC

Timp

Arpa

Coro

Zukünf-ti-ges be-rei-tet

der Gott

der Geist

un- un- be-kannt

Zu-künfti-ges be-rei-tet

im

♩=60

rit

VI 1

VI 2

Vla

Vc

arco

45

8va

8va

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch

46 ♩ = 120 ♩ = 60 47

Fl

Glspl

GrC

Timp

Arpa

im Men- schen- wort

am schö-nen Ta- ge kommenden Jahren, kom-

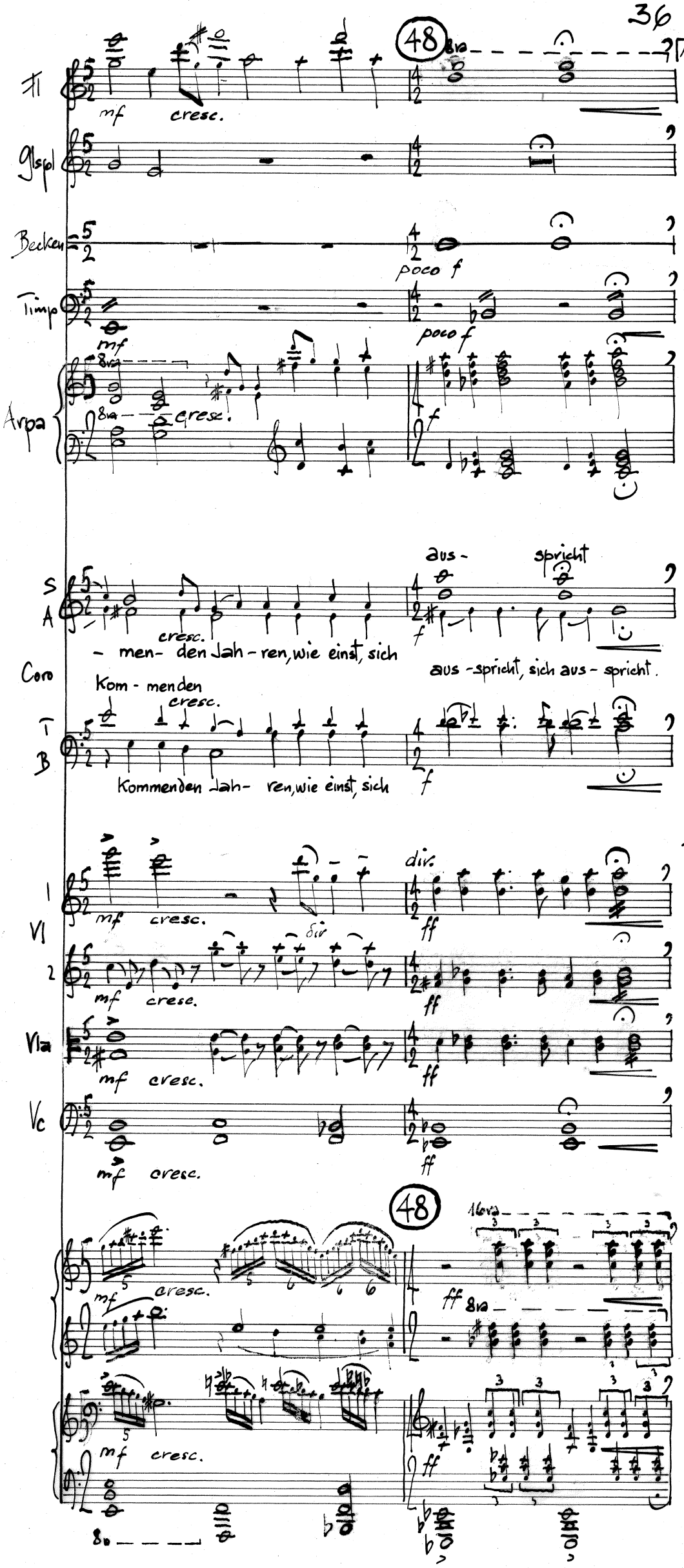
Men- schen-wort, im Men- schen- wort

1 Vl 2

Vla

Vc

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch



1.

Echo des Himmels! heiliges Herz! warum
Warum verstummst du unter den Lebenden
Schläfst, freies! von den Götterlosen
Ewig hinab in die Nacht verwiesen?

Wacht denn, wie vormals, nimmer des Aethers Licht?
Und blüht die alte Mutter, die Erde nicht?
Und übt der Geist nicht da und dort, nicht
Lächelnd die Liebe das Recht noch immer?

Nur du nicht mehr! doch mahnen die Himmlischen,
Und stillebildend weht, wie ein kahl Gefild,
Der Othem der Natur dich an, der
Alleserheiternde, seelenvolle.

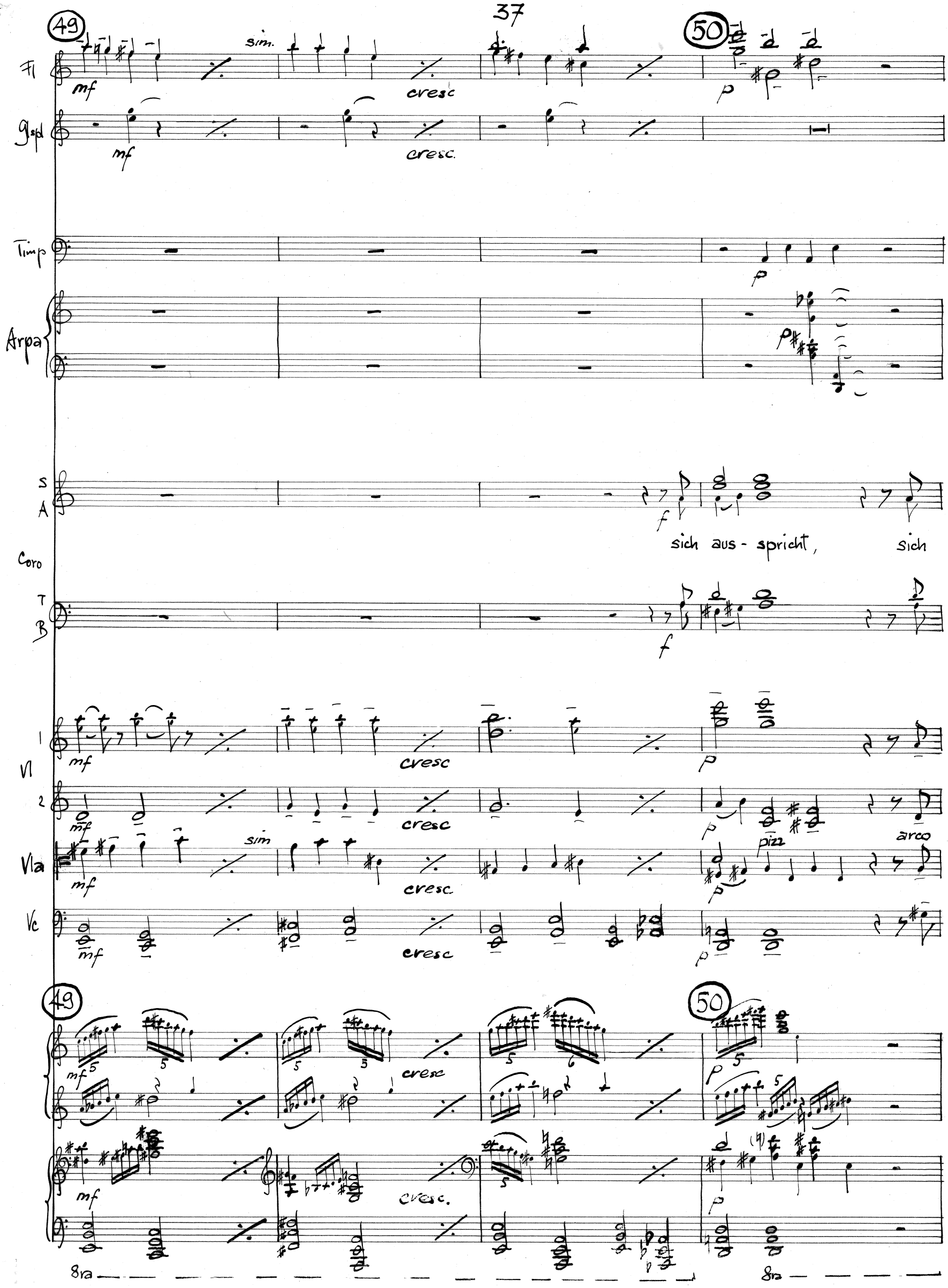
O Hoffnung! bald, bald singen die Haine nicht
Des Lebens Lob allein, denn es ist die Zeit,
Dass aus der Menschen Munde sie, die
Schönere Seele sich neuverkündet,

Dann liebender im Bunde mit Sterblichen
Das Element sich bildet, und dann erst reich,
Bei frommer Kinder Dank, der Erde
Brust, die unendliche, sich entfaltet.

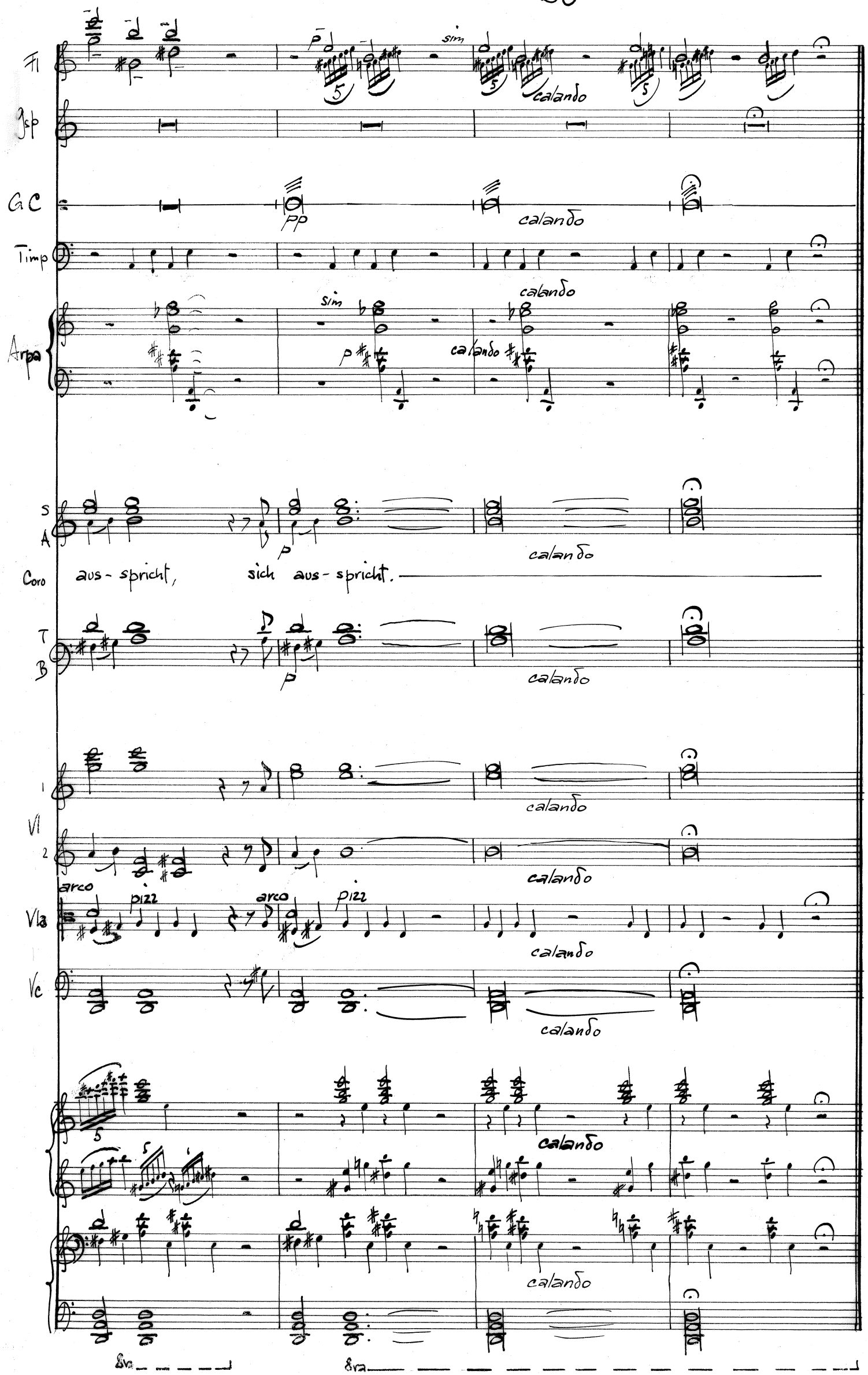
Und unsre Tage wieder, wie Blumen, sind,
Wo sie, des Himmels Sonne, sich ausgeteilt
Im stillen Wechsel sieht und wieder
Froh in den Frohen das Licht sich findet,

Und er, der sprachlos waltet, und unbekannt
Zukünftiges bereitet, der Gott, der Geist
Im Menschenwort, am schönen Tage
Kommenden Jahren, wie einst, sich ausspricht.

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch



PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch



12. Mai 1964

PR-BY-NC
Winterthur Public Library, Special Collections. www.winbib.ch